



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY
Instytut Naukowo-Badawczy



00-791 Warszawa, ul. Chocimska 24
Telefony: 54 21 400, Dyrektor: 849 76 12
Telefax: 849 74 84, 849 35 13, www.pzh.gov.pl
Regon: 000288461, NIP: 525 000 87 32, Konto: 14 1060 0076 0000 4010 4000 9132 PBK IX O/W-wa

A TEST PAŃSTWOWEGO ZAKŁADU HIGIENY
(CERTIFICATE OF THE NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE)

Nr PZH/HT-2016/2006

Wyrób (Product): Środek gaśniczy „Foray”

Zawierający (Containing): wg dokumentacji przedstawionej PZH do oceny

Producent wyrobu (Manufacturer): Ansul Incorporated One Stanton Street, Marinette,
Wisconsin 54143-2542, USA

Dystrybutor wyrobu (Distributor): Desim Sp. z o.o.
Ul. Krzywa 3, 59-100 Polkowice

Zakres stosowania wyrobu (Range of use): Środek gaśniczy

Wyżej wymieniony wyrób uzyskał pozytywną ocenę Zakładu Toksykologii Środowiskowej Państwowego Zakładu Higieny w zakresie bezpieczeństwa dla ludzi i środowiska, pod warunkiem użytkowania zgodnie z przeznaczeniem i zaleceniami podanymi w etykiecie lub instrukcji stosowania.

The above mentioned product was positively evaluated by the Department of Environmental Toxicology of the National Institute of Hygiene as safe for man and environment when used accordingly to its destination and instructions provided in the label or instruction.

Niniejszy atest traci ważność w przypadku wprowadzenia zmian w składzie chemicznym wyrobu lub gdy zostaną wprowadzone zmiany do treści etykiety lub instrukcji stosowania.

This certificate loses its validity in case of any change in chemical composition of the product or in the label and/or user instructions is introduced.

Niniejszy atest może być cofnięty w przypadku ujawnienia nowych, niekorzystnych dla człowieka lub środowiska właściwości wyrobu i nie zastępuje innych dokumentów, które mogą być wymagane przepisami.

This certificate may be revoked when new undesirable properties of the product for man and/or environment are disclosed and does not replace other documents, which may be obligatory by law.

Wyżej wymieniony wyrób został wpisany do bazy danych pod numerem: 2016/2006.

The above mentioned product has been introduced into the database with the number: 2016/2006.

Atest jest ważny do dnia 17.03.2011 roku.
Warszawa, dn.: 17 marzec 2006 r.

This certificate is valid until 17.03.2011.

K I E R O W N I K
Zakładu Toksykologii Środowiskowej

Prof. dr hab. Jan K. Ludwicki

Podpis i pieczętka